



# Aggiornamento

## Indice

Informazioni per chi lavora	1
Informazioni per le persone che ricevono prestazioni di Social Security	2
Informazioni per le persone che ricevono Supplemental Security Income (SSI, acronimo in inglese)	3
Informazioni per chi è iscritto a Medicare	4
I nostri contatti	5

Questo aggiornamento fornisce informazioni sui contributi, alle prestazioni e ai costi di Social Security per il 2023. Secondo la legge, alcune cifre cambiano automaticamente ogni anno per adeguarsi alle variazioni dei prezzi e dei livelli salariali.

## Informazioni per chi lavora

### Contributi a Social Security e a Medicare

Contributo a Social Security pagato da un dipendente/datore di lavoro (ciascuno):

- Nel 2022 era del 6,2% su redditi fino a \$147,000
- Nel 2023 è del 6,2% su redditi fino a \$160,200

Contributo a Social Security pagato da lavoratori autonomi:

- Nel 2022 era del 12,4%\* su redditi fino a \$147,000
- Nel 2023 è del 12,4%\* su redditi fino a \$160,200

Contributi a Medicare pagati da un dipendente/datore di lavoro (entrambi):

- Nel 2022 erano dell'1,45% su tutti i redditi
- Nel 2023 è dell'1,45% su tutti i redditi

Contributi a Medicare pagati da lavoratori autonomi:

- Nel 2022 erano del 2,9%\* su tutti i redditi
- Nel 2023 sono del 2,9%\* su tutti i redditi

*\*Possibile compensazione ai sensi delle disposizioni in materia di imposte sul reddito*

## Crediti di lavoro

Svolgendo un'attività lavorativa si ottengono crediti per le prestazioni di Social Security. Il numero di crediti necessari per avere diritto alle prestazioni di Social Security dipende dall'età e del tipo di prestazioni per le quali viene presentata la domanda. Ogni anno si possono ricevere al massimo 4 crediti. La maggior parte delle persone necessita di 40 crediti per avere diritto alle prestazioni di pensionamento.

- Nel 2022 con \$1,510 si otteneva un credito
- Nel 2023 con \$1,640 si ottiene un credito

## Informazioni per le persone che ricevono prestazioni di Social Security

### Soglie di reddito

Ai sensi della legge federale, chi riceve le prestazioni di Social Security che non ha ancora raggiunto la piena età pensionabile, ha diritto alle prestazioni a condizione che i propri redditi siano al di sotto delle soglie di seguito. Per le persone nate tra il 1943 e il 1954, la piena età pensionabile è 66 anni. La piena età pensionabile aumenta progressivamente ogni anno fino al compimento dei 67 anni per le persone nate dal 1960 in poi.

Al compimento dell'età pensionabile o oltre:

- Nel 2022 non vi era alcuna soglia di reddito
- Nel 2023 non c'è alcuna soglia di reddito

Per le persone al di sotto della piena età pensionabile, dalle prestazioni vengono trattenuti importi pari a \$1 per ogni \$2 che superano la soglia.

- Nel 2022 la soglia di reddito era \$19,560
- Nel 2023 la soglia di reddito è \$21,240

Nell'anno in cui le persone raggiungono la piena età pensionabile, dalle prestazioni vengono trattenuti importi fino a \$1 per ogni \$3 che superano la soglia.

- Nel 2022 la soglia di reddito era \$51,960
- Nel 2023 la soglia di reddito è \$56,520

*Soglie di reddito per beneficiari di invalidità:* se si svolge un'attività lavorativa e si ricevono le prestazioni di invalidità, i redditi devono essere comunicati, a prescindere dal loro importo. È possibile avere un reddito illimitato durante un periodo di lavoro di prova non superiore a 9 mesi (non necessariamente consecutivi) e ricevere le prestazioni complete. Una volta terminato tale periodo, verrà determinato se la persona continua ad avere diritto alle prestazioni di invalidità. Si potrà anche avere diritto ad altri incentivi lavorativi per assistere nella transizione di ritorno al lavoro.

Soglia di reddito per Attività lavorativa remunerata sostanziale per persone vedenti:

- Nel 2022 la soglia di reddito era \$1,350 al mese
- Nel 2023 la soglia di reddito è \$1,470 al mese

Soglia di reddito per Attività lavorativa remunerate per persone non vedenti:

- Nel 2022 la soglia di reddito era \$2,260 al mese
- Nel 2023 la soglia di reddito è \$2,460 al mese

Soglia di reddito per il periodo di lavoro di prova:

- Nel 2022 la soglia di reddito era \$970 al mese
- Nel 2023 la soglia di reddito è \$1,050 al mese

## Informazioni per le persone che ricevono Supplemental Security Income (SSI, acronimo in inglese)

### Pagamento di SSI federale mensile (massimo)

Pagamento di SSI federale massimo per soggetto singolo:

- Nel 2022 era \$841
- Nel 2023 è \$914

Pagamento di SSI federale massimo per una coppia:

- Nel 2022 era \$1,261
- Nel 2023 è \$1,371

### Soglia di reddito mensile

Soglia di reddito mensile per soggetto singolo il cui reddito proviene solo dallo stipendio:

- Nel 2022 era \$1,767
- Nel 2023 è \$1,913

Soglia di reddito mensile per soggetto singolo il cui reddito non proviene da uno stipendio:

- Nel 2022 era \$861
- Nel 2023 è \$934

Soglia di reddito mensile per una coppia il cui reddito proviene solo dallo stipendio:

- Nel 2022 era \$2,607
- Nel 2023 è \$2,827

Soglia di reddito mensile per una coppia il cui reddito non proviene da uno stipendio:

- Nel 2022 era \$1,281
- Nel 2023 è \$1,391

**NOTA:** se si percepisce un reddito, l'assegno mensile in genere sarà inferiore al pagamento di SSI federale massimo. Ricordarsi di comunicare tutti i propri redditi. Alcuni stati aggiungono un import al pagamento SSI federale. Se si vive in uno di questi stati, si potrà avere diritto a un pagamento superiore. Anche se il reddito fosse superiore alle soglie indicate, sarà comunque possibile averne diritto.

## Informazioni per chi è iscritto a Medicare

**La maggior parte dei costi di Medicare quest'anno è in aumento per adeguarsi all'aumento dei costi dell'assistenza sanitaria.**

### **Assicurazione ospedaliera (Parte A)**

Per i primi 60 giorni di ricovero in ospedale, il paziente paga:

- Nel 2022 \$1,556
- Nel 2023 \$1,600

Dal 61° al 90° giorno di ricovero in ospedale, il paziente paga:

- Nel 2022 \$389 al giorno
- Nel 2023 \$400 al giorno

Oltre al 90° giorno di ricovero in ospedale, il paziente paga:

- Nel 2022 \$778 al giorno
- Nel 2023 \$800 al giorno

Per i primi 20 giorni di ricovero in una struttura riabilitativa, il paziente paga:

- Nel 2022 \$0
- Nel 2023 \$0

Dal 21° giorno al 100° giorno di ricovero in una struttura riabilitativa, il paziente paga:

- Nel 2022 \$194.50 al giorno
- Nel 2023 \$200 al giorno

**Adesione al premio per la Parte A:** l'importo del premio pagato per acquistare Medicare Parte A dipende dal numero di crediti accumulati sul numero di Social Security. Se si possiedono:

- 40 crediti l'importo dell'adesione al premio Parte A nel 2022 era \$0
- 40 crediti l'importo dell'adesione al premio Parte A nel 2023 è \$0
- 30-39 crediti l'importo dell'adesione al premio Parte A nel 2022 era \$274 al mese
- 30-39 crediti l'importo dell'adesione al premio Parte A nel 2023 è \$278 al mese
- Meno di 30 crediti l'importo dell'adesione al premio Parte A nel 2022 era \$499 al mese
- Meno di 30 crediti l'importo dell'adesione al premio Parte A nel 2023 è \$506 al mese

### **Assicurazione medica (Parte B)**

Il premio per la Parte B

- Nel 2022 era \$170.10 al mese
- Nel 2023 è \$164.90 al mese\*\*

Franchigia

- Nel 2022 era \$233 all'anno
- Nel 2023 è \$226 all'anno

Dopo che il paziente ha pagato la franchigia, la Parte B paga l'80% dei servizi coperti.

**NOTA:** se si usufruisce di Medicare e il proprio reddito è basso, lo stato in cui si vive potrebbe pagare i premi di Medicare e, in alcuni casi, la franchigia e le spese mediche vive. Per maggiori informazioni, contattare la propria agenzia di assistenza sanitaria locale (Medicaid) i servizi sociali o l'ente assistenziale.

**\*\*Il premio mensile standard è \$164.90. Alcune persone con reddito superiore pagano premi più elevati.**

## I nostri contatti

Puoi contattarci in varie modalità, ad esempio online, via telefono e di persona. Siamo qui per rispondere alle tue domande e per servirti. Da oltre 85 anni, Social Security contribuisce a rendere più sicuri il presente e il futuro, fornendo vantaggi e protezione finanziaria a milioni di persone nel corso della loro vita.

## Visita il nostro sito Web

Se cerchi la modalità più comoda per svolgere le attività di Social Security, vai online sul sito **[www.ssa.gov](http://www.ssa.gov)** (disponibile in inglese e spagnolo). Ti permette di fare molte cose. Alcuni di questi servizi sono disponibili solo in inglese. Per svolgere più agevolmente le tue attività di Social Security,

- Richiedi un Extra Help with Medicare prescription drug plan costs (Agevolazione per il pagamento dei farmaci da prescrizione Medicare) (disponibile solo in inglese).
- Richiedi la maggior parte dei vantaggi (disponibile solo in inglese).
- Esamina le copie delle nostre pubblicazioni (disponibili in varie lingue).
- Consulta le risposte alle domande frequenti (disponibili in inglese e spagnolo).

Quando crei un account personale *my* Social Security (disponibile solo in inglese), puoi fare persino di più.

- Rivedi la tua *Social Security Statement* (dichiarazione di previdenza sociale).
- Verifica il tuo reddito.
- Ottieni stime dei vantaggi futuri.
- Stampa una lettera di verifica dei vantaggi.
- Modifica le informazioni sul deposito diretto.
- Richiedi una tessera Medicare sostitutiva.
- Ottieni un SSA-1099/1042S sostitutivo.
- Richiedi una tessera Social Security sostitutiva, se non ci sono cambiamenti e il tuo stato partecipa.

L'accesso al tuo account personale *my* Social Security potrebbe essere limitato per gli utenti al di fuori degli Stati Uniti.

## Chiamaci

Se non hai la possibilità di utilizzare i nostri servizi online, possiamo fornirti assistenza telefonica nel momento in cui contatti l'ufficio Social Security locale o il nostro numero verde nazionale 800. Forniamo servizi di interpretariato gratuiti su richiesta. Puoi accedere alle informazioni relative al tuo ufficio locale inserendo il tuo CAP sulla nostra pagina web del localizzatore di uffici (anche se il localizzatore di uffici locali è disponibile solo in inglese, puoi inserire il tuo codice postale per trovare l'ufficio locale più vicino).

Puoi chiamarci al numero **1-800-772-1213**, oppure, se sei affetto da sordità o hai problemi di udito, al nostro numero TTY **1-800-325-0778**, dalle 8:00 alle 19:00, dal lunedì al venerdì. **I tempi di attesa per parlare con un rappresentante Social Security sono in genere più brevi dal mercoledì al venerdì o verso la fine della giornata.** Per i nostri servizi di interpretariato gratuiti, rimani in linea e in silenzio durante i nostri messaggi vocali automatici in inglese, finché un rappresentante Social Security non risponde. Il rappresentante Social Security contatterà un interprete per aiutarti con la tua chiamata.

Offriamo anche molti servizi telefonici automatizzati in inglese e spagnolo, disponibili 24 ore al giorno, quindi non avrai la necessità di parlare con un rappresentante Social Security.

Se hai documenti che dobbiamo vedere, ricorda che devono essere originali o copie certificate dall'agenzia emittente.



Securing today  
and tomorrow

**Social Security Administration**  
Publication No. 05-10003-IT I January 2023 (Amended)  
Aggiornamento  
Update (Italian)  
Produced and published at U.S. taxpayer expense  
Prodotto e pubblicato a spese dei contribuenti statunitensi